

N° 1788—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—26 août

1. Combien de psychologues travaillent à plein temps ou à temps partiel pour le pénitencier fédéral de Kingston, Ontario?
2. Quel est le nombre actuellement vacant de postes de psychologues à plein temps ou à temps partiel?

N° 1789—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—26 août

1. Combien de psychiatres travaillent à plein temps ou à temps partiel pour le pénitencier fédéral de Kingston, Ontario?
2. Quel est le nombre actuellement vacant de postes de psychiatres, à plein temps ou à temps partiel?

N° 1790—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—26 août

1. Le gouvernement effectue-t-il ou appuie-t-il des travaux de recherche relatifs au désalinage des eaux de mer? Dans le cas de l'affirmative, dans quelles institutions et sous quelle direction ces travaux sont-ils effectués?
2. Quel montant annuel le gouvernement contribue-t-il à l'égard de chacun de ces projets?

*N° 1791—*M. Fairweather*—26 août

Songe-t-on à permettre aux députés de prendre part à une tournée du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest en vue de se renseigner et de se rendre compte de la situation, afin qu'ils puissent profiter des mêmes avantages obtenus par des ambassadeurs et des fonctionnaires supérieurs du gouvernement lors de leur récent voyage?

N° 1792—*M. Fairweather*—26 août

1. Le quai de Young's Cove, Grand Lake, Nouveau-Brunswick, est-il la propriété du gouvernement du Canada ou celle du gouvernement du Nouveau-Brunswick?
2. Si le gouvernement du Canada possède ce quai, le vendrait-il à des particuliers?

N° 1793—*M. Fairweather*—26 août

Pour les cinq dernières années au sujet desquelles des chiffres sont disponibles, quelles sont, comparativement, les sommes dépensées ou approuvées relativement à la restauration, à la reconstruction ou à l'acquisition de sites ou d'ouvrages historiques en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick?